

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Armoured Vehicles - Life Extension/Prolongation de
vie, véhicules blindés
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage Phase III 6C1
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet R&R Poste de tir télécommandé	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-120234/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-120234	Date 2014-04-07
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BL-273-24367	
File No. - N° de dossier 273bl.W8486-120234	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-05-02	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Laprise, J-F	Buyer Id - Id de l'acheteur 273bl
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-0002 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0648
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-120234/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-120234

Amd. No. - N° de la modif.

005

File No. - N° du dossier

273blW8486-120234

Buyer ID - Id de l'acheteur

273bl

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification est émise afin de réponse aux questions des répondants éventuels à cette LI et de prolonger la date de fermeture de la LI.

1. Questions et réponses:

Question 9: En référence à l'article 7.1.2, Remplacement du PTT et soutien de troisième ligne: Veuillez fournir de l'information/documentation concernant l'interface du C6.

Réponse 9: Toute l'information requise sur le C6 est disponible au:

<http://www.army-armee.forces.gc.ca/en/weapons/c6-general-purpose-machine-gun.page>

La façon dont le poste de tir télécommandé est relié au C6 est à la discrétion du fabricant du poste de tir télécommandé. Le C6 ne doit pas être modifié.

Question 10: Est-ce possible de repousser la date de livraison des réponses à cette LI jusqu'au 2 mai 2014 afin de permettre à notre compagnie de fournir la meilleure réponse possible?

Réponse 10: Veuillez vous référer à la date de fermeture de l'invitation mise à jour sous l'article 2 ci-dessous.

2. Date de fermeture de la sollicitation:

À la page couverture de la DDP, Date de fermeture de l'invitation:

Supprimer : L'invitation prend fin le 2014-04-23, à 02:00 PM, heure avancée de l'Est (HAE).

Remplacer par : L'invitation prend fin le 2014-05-02, à 02:00 PM, heure avancée de l'Est (HAE).

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.